



INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES MODE D'EMPLOI

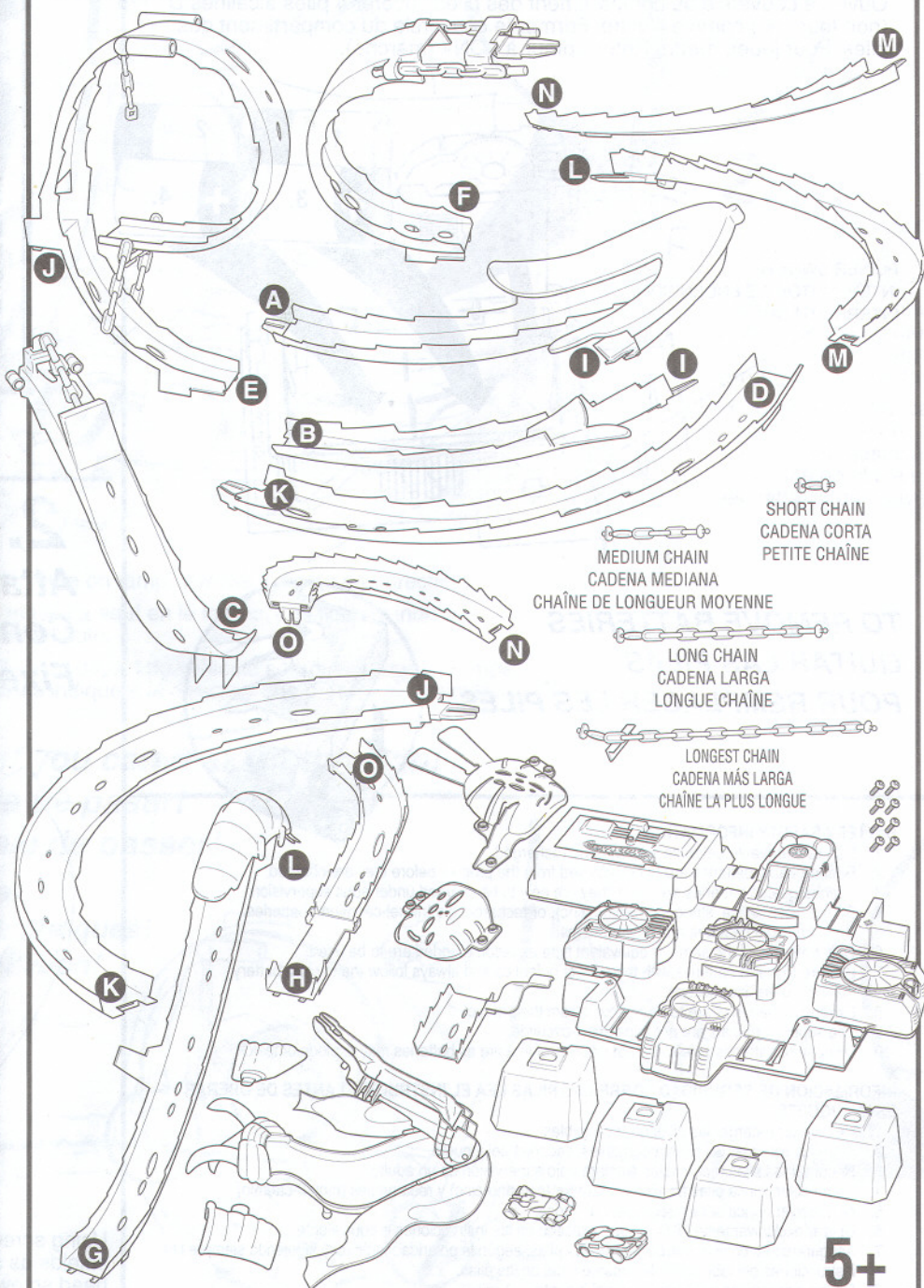
54943-0720







CONTENTS: Please remove everything from the package and compare to the contents shown here.

CONTENIDO: Recomendamos sacar todas las piezas de la caja e identificarlas con ayuda de las ilustraciones.

CONTIENT: Veuillez retirer tous les éléments de l'emballage et les comparer aux illustrations.



-  SHORT CHAIN
CADENA CORTA
PETITE CHAÎNE
-  MEDIUM CHAIN
CADENA MEDIANA
CHAÎNE DE LONGUEUR MOYENNE
-  LONG CHAIN
CADENA LARGA
LONGUE CHAÎNE
-  LONGEST CHAIN
CADENA MÁS LARGA
CHAÎNE LA PLUS LONGUE

5+

Requires 4 "D" alkaline batteries (not included).

Adult assembly required. Tool necessary: Phillips head screwdriver

Funciona con cuatro pilas alcalinas tipo 4 x "D" (LR20) x 1,5V (no incluidas). LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.

A assembler par un adulte. Outil nécessaire pour l'assemblage : un tournevis cruciforme.

Fonctionne avec 4 piles alcalines D (non fournies).

Requiere montaje por parte de un adulto. Herramienta necesaria para el montaje: destornillador de estrella.

Keep these instructions for future reference as they contain important information.

Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información importante.

Conserver ces instructions car elles contiennent des renseignements importants.

© 2002 Mattel, Inc. All Rights Reserved. Tous droits réservés.

INSTALL BATTERIES

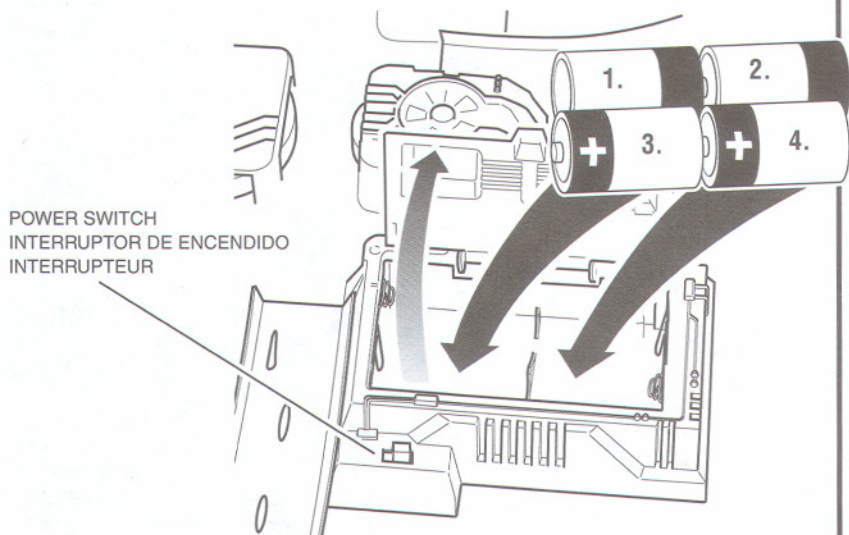
COLOCACIÓN DE LAS PILAS

INSTALLATION DES PILES

Open battery cover. Insert 4 "D" cell alkaline batteries (not included) as shown. Close battery cover. Turn power switch ON to play.

Abrir la tapa del compartimento de pilas. Introducir cuatro pilas alcalinas tipo 4 x "D" (LR20) x 1,5V (no incluidas) como se muestra. Cerrar la tapa del compartimento. Poner el interruptor en ENCENDIDO para jugar.

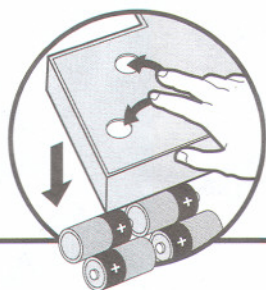
Ouvrir le couvercle du compartiment des piles. Insérer 4 piles alcalines D (non fournies) comme illustré. Fermer le couvercle du compartiment des piles. Pour jouer, mettre l'interrupteur à «ON» (marche).



TO REMOVE BATTERIES

QUITAR LAS PILAS

POUR REMPLACER LES PILES



BATTERY SAFETY INFORMATION

1. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
2. Rechargeable batteries are to be removed from the product before they are charged.
3. If rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.
4. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
5. Do not mix old batteries and new batteries.
6. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
7. Be sure to insert batteries with the correct polarities and always follow the toy and battery manufacturers' instructions.
8. Exhausted batteries are to be removed from the product.
9. The supply terminals are not to be short-circuited.
10. Dispose of batteries safely. Do not dispose of in a fire as batteries may explode or leak.

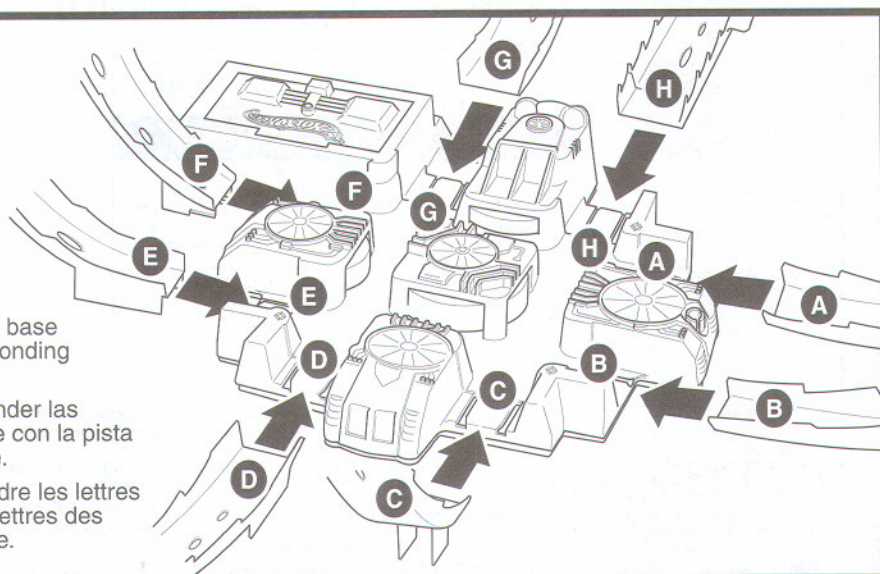
INFORMACIÓN DE SEGURIDAD SOBRE LAS PILAS LEA EL INSTRUCTIVO ANTES DE OPERAR ESTE JUGUETE.

1. No intentar recargar las pilas no-recargables.
2. Antes de recargar las pilas recargables, sacarlas del juguete.
3. Recargar las pilas recargables siempre bajo supervisión de un adulto.
4. No mezclar nunca pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) y recargables (níquel-cadmio).
5. No mezclar nunca pilas nuevas con gastadas.
6. Utilizar exclusivamente pilas del tipo indicado en las instrucciones o equivalente.
7. Asegurarse de colocar correctamente las pilas, según la polaridad indicada y siguiendo siempre las instrucciones del fabricante del juguete y del de las pilas.
8. Retirar siempre las pilas gastadas del juguete.
9. No provocar cortocircuitos en los polos de las pilas.
10. Desechar las pilas en un contenedor especial para pilas.

MISES EN GARDE AU SUJET DES PILES

1. Ne pas recharger des piles non-rechargeables.
2. Retirer les piles rechargeables du produit avant de les recharger.
3. Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.
4. Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
5. Ne jamais mélanger des piles usées avec des piles neuves.
6. N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées, ou des piles équivalentes.
7. Veiller à bien respecter le sens des polarités (+) et (-), et toujours suivre les indications des fabricants du jouet et des piles.
8. Toujours retirer les piles usées du produit.
9. Ne pas court-circuiter les bornes des piles.
10. Jeter les piles usagées dans un conteneur réservé à cet usage.

1.



Match letters on base with the corresponding track.

Hacer corresponder las letras de la base con la pista correspondiente.

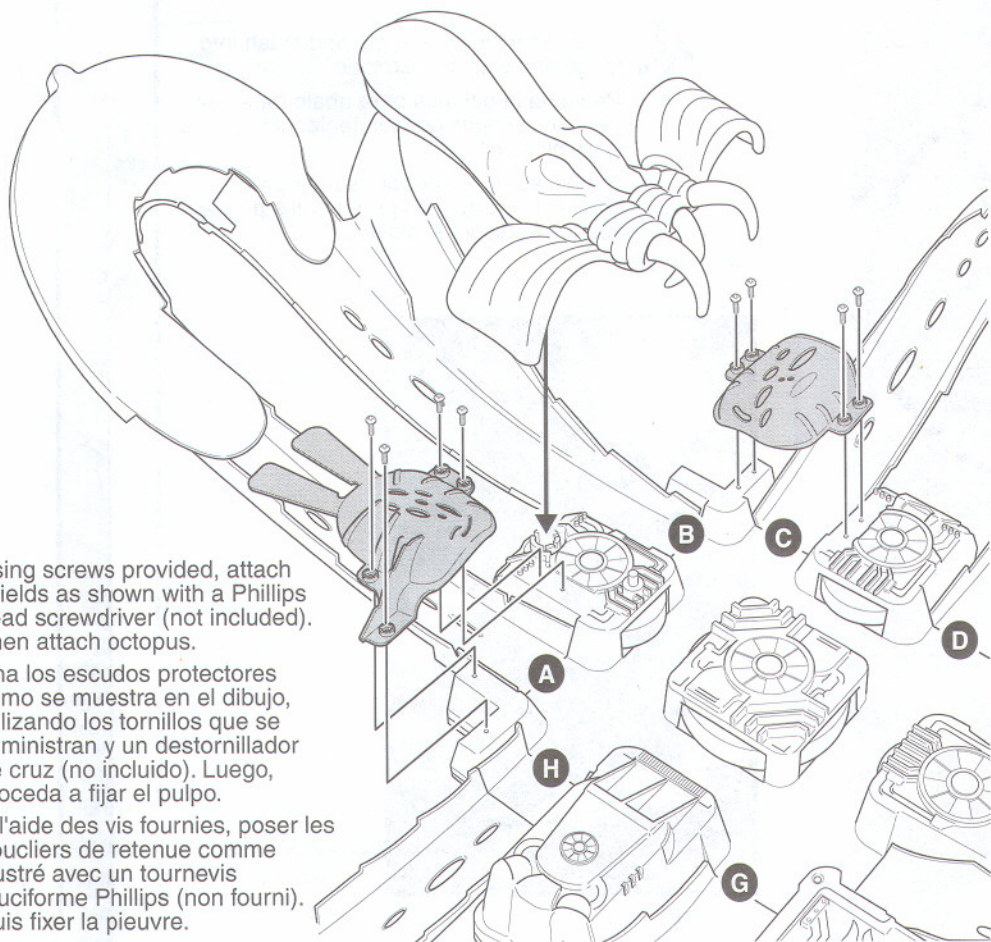
Faire correspondre les lettres de la base aux lettres des sections de piste.

2.

Attach shields as shown.

Conecte el escudo protector como se muestra.

Fixe les boucliers de retenue comme illustré.



Using screws provided, attach shields as shown with a Phillips head screwdriver (not included). Then attach octopus.

Una los escudos protectores como se muestra en el dibujo, utilizando los tornillos que se suministran y un destornillador de cruz (no incluido). Luego, proceda a fijar el pulpo.

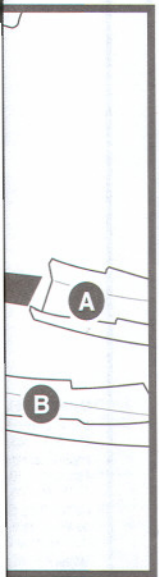
À l'aide des vis fournies, poser les boucliers de retenue comme illustré avec un tournevis cruciforme Phillips (non fourni). Puis fixer la pieuvre.

3.

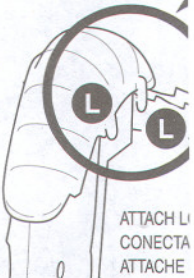
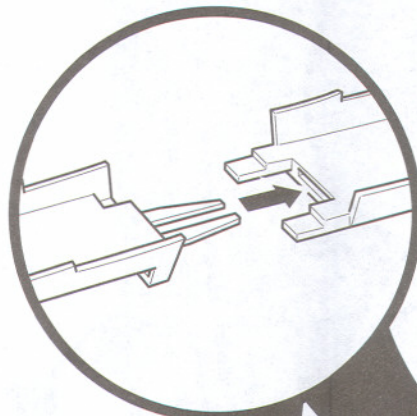
Connect I, J, K, L, M, N and O tracks. Attach chains.

Conectar los tramos I, J, K, L, M, N y O como se muestra. Conecte las cadenas.

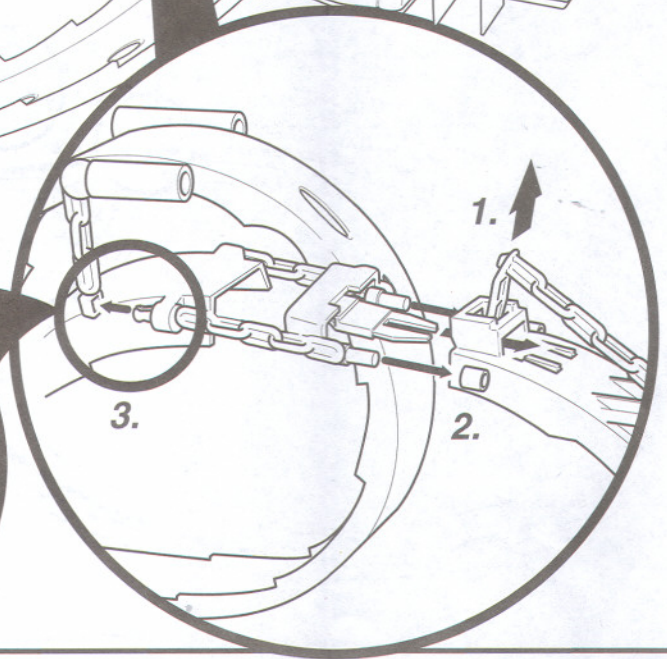
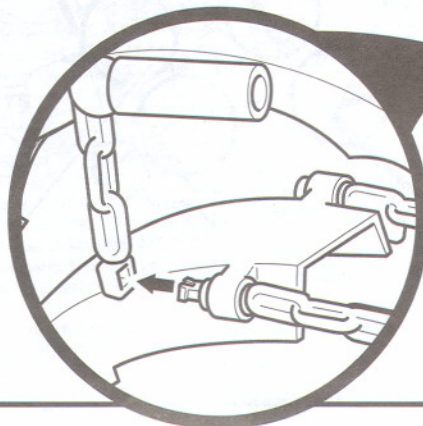
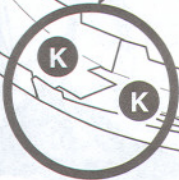
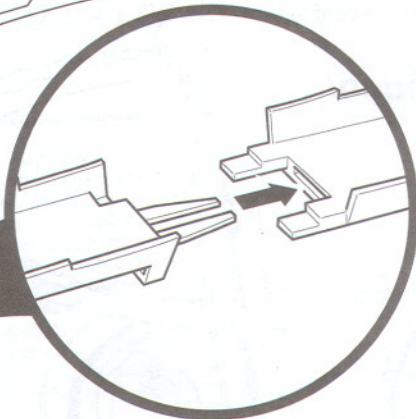
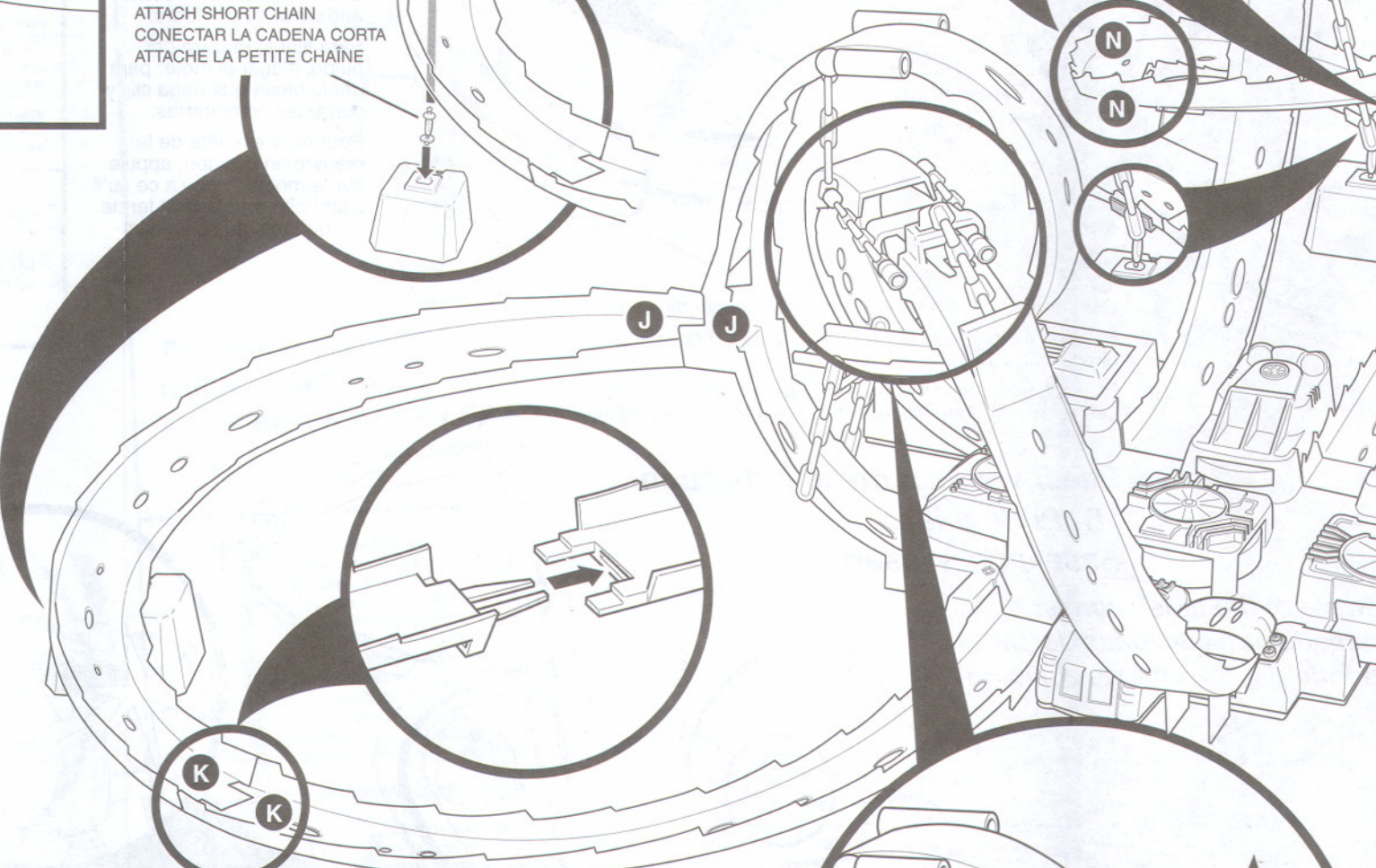
Connecter les sections de piste I, J, K, L, M, N et O comme illustré. Attache les chaînes.



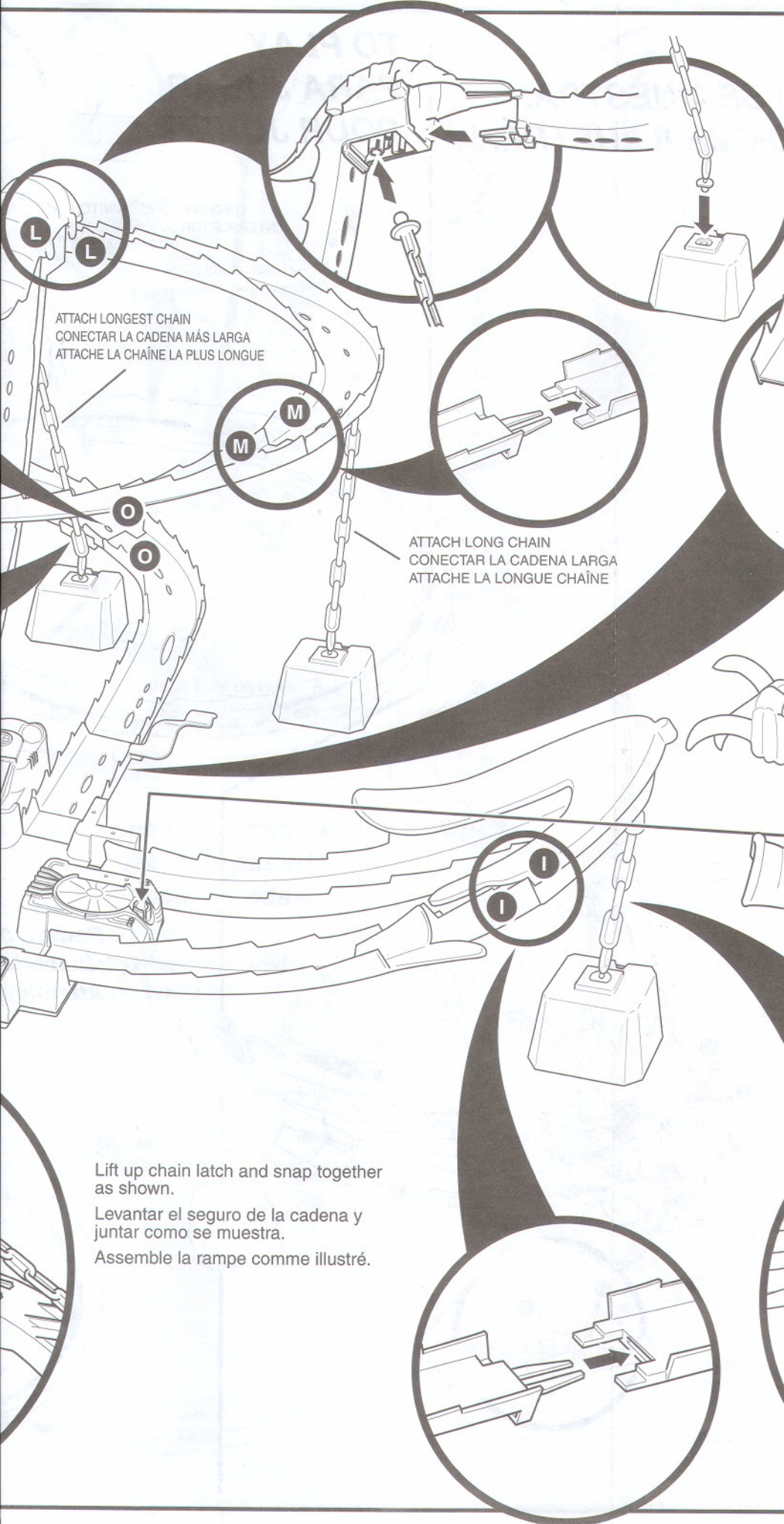
ATTACH SHORT CHAIN
CONECTAR LA CADENA CORTA
ATTACHE LA PETITE CHAÎNE



ATTACH LI
CONECTA
ATTACHE



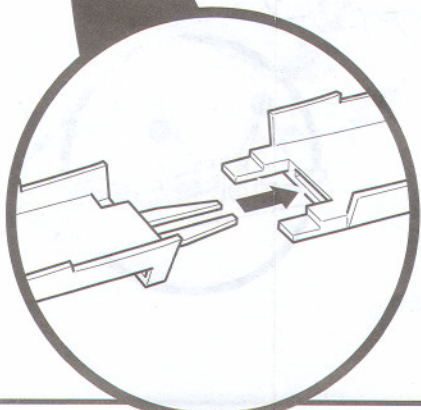
Li
as
Le
ju
Ac



ATTACH LONGEST CHAIN
CONECTAR LA CADENA MÁS LARGA
ATTACHE LA CHAÎNE LA PLUS LONGUE

ATTACH LONG CHAIN
CONECTAR LA CADENA LARGA
ATTACHE LA LONGUE CHAÎNE

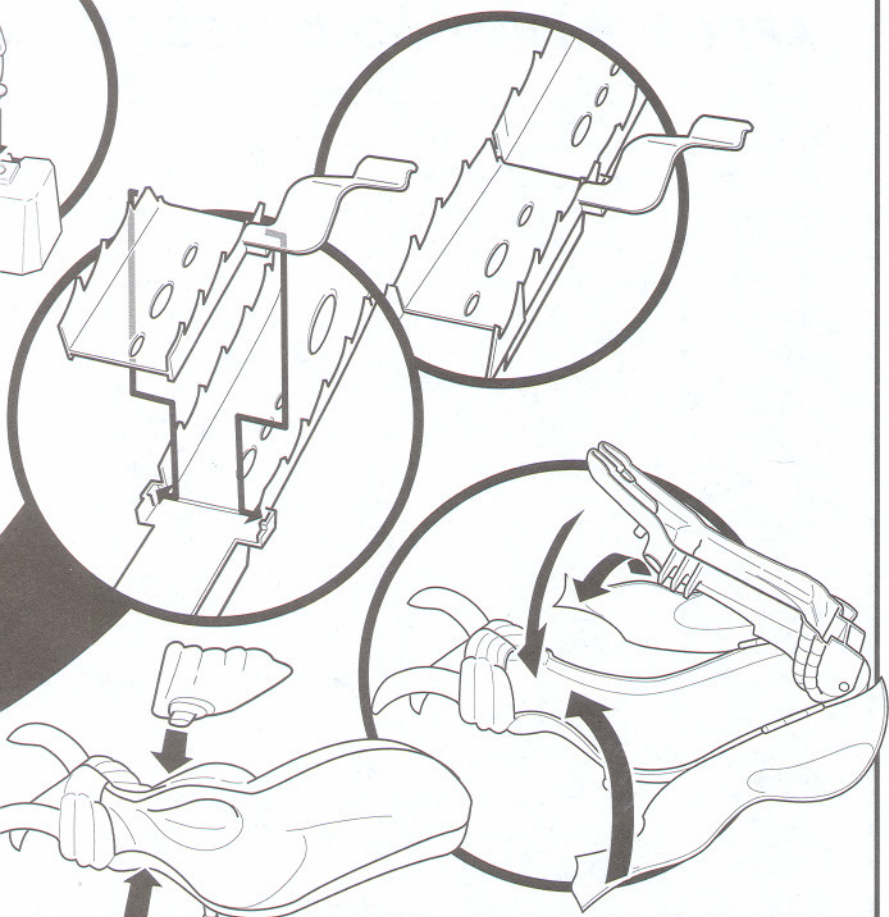
Lift up chain latch and snap together
as shown.
Levantarse el seguro de la cadena y
juntar como se muestra.
Assemble la rampe comme illustré.



Assemble ramp as shown.

Montar la rampa como se muestra

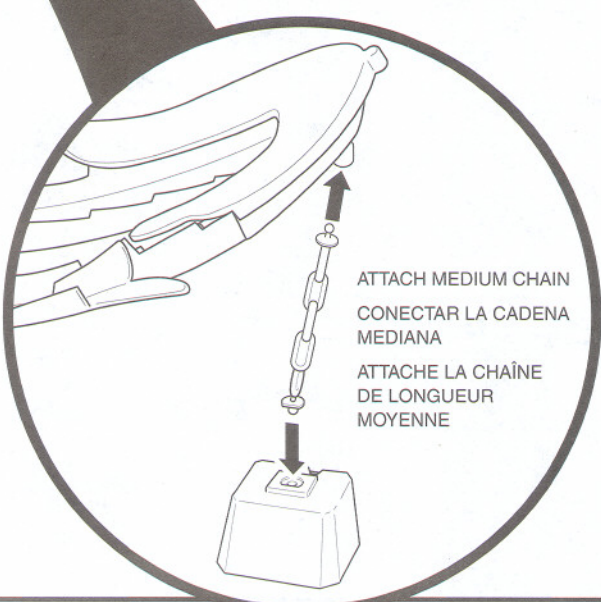
Assemble la rampe comme illustré.



Fold engine down until it clicks to set and close cover doors.

Plegar el motor hasta que haga clic para fijar y cerrar las compuertas.

Appuie sur le moteur jusqu'à ce qu'il s'emboîte pour bien positionner et fermer les battants du couvercle.



ATTACH MEDIUM CHAIN

CONECTAR LA CADENA
MEDIANA

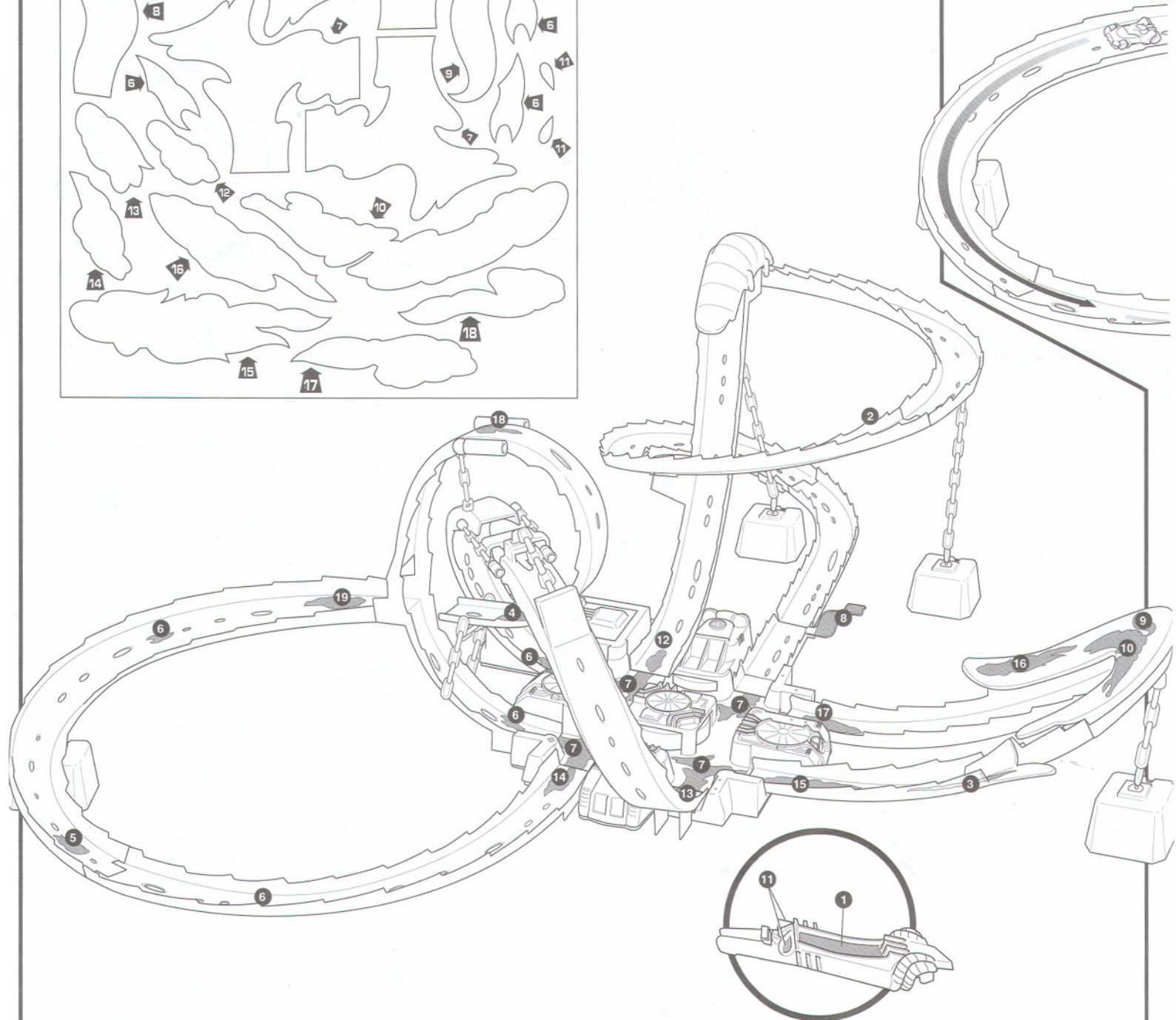
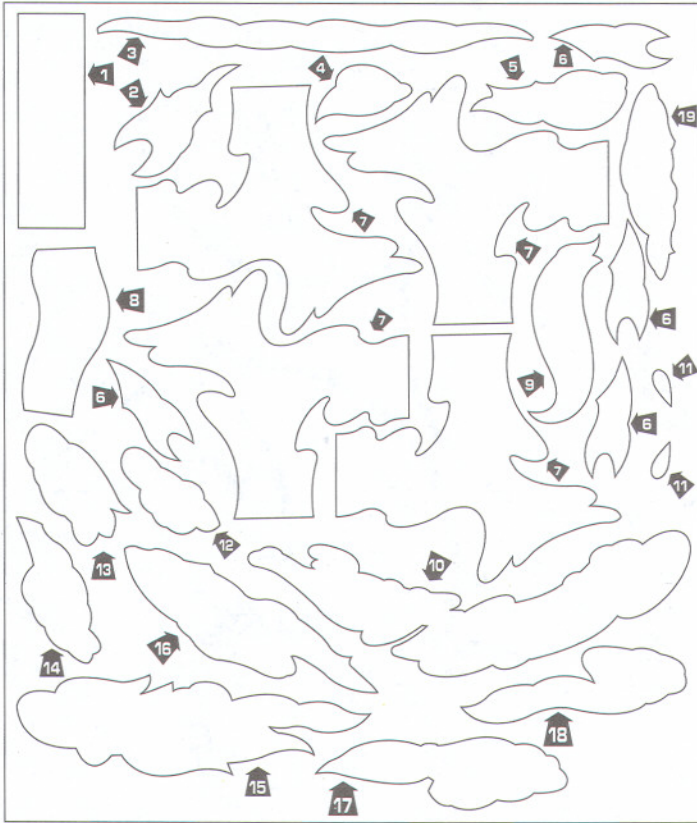
ATTACHE LA CHAÎNE
DE LONGUEUR
MOYENNE

**APPLY LABELS AS SHOWN.
 PEGAR LAS ETIQUETAS COMO SE MUESTRA.
 APPOSER LES ÉTIQUETTES COMME ILLUSTRÉ.**

**TO PLAY
 PARA JUGAR
 POUR JOUER**

1.

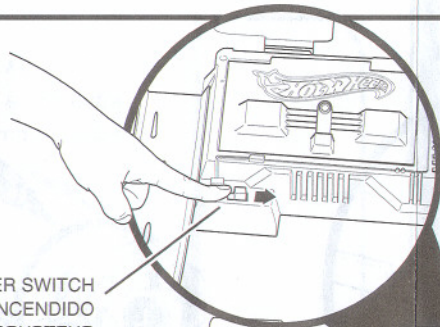
TURN
 INTERRUPT



TO PLAY PARA JUGAR POUR JOUER

1.

TURN ON POWER SWITCH
INTERRUPTOR DE ENCENDIDO
INTERRUPTEUR

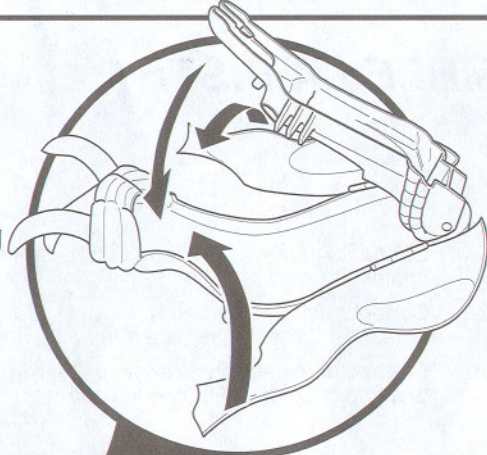


2.

To set Octopus head fold down engine until it clicks and close cover doors.

Para fijar la cabeza del pulpo, plegar el motor para abajo hasta que haga clic y cerrar las compuertas.

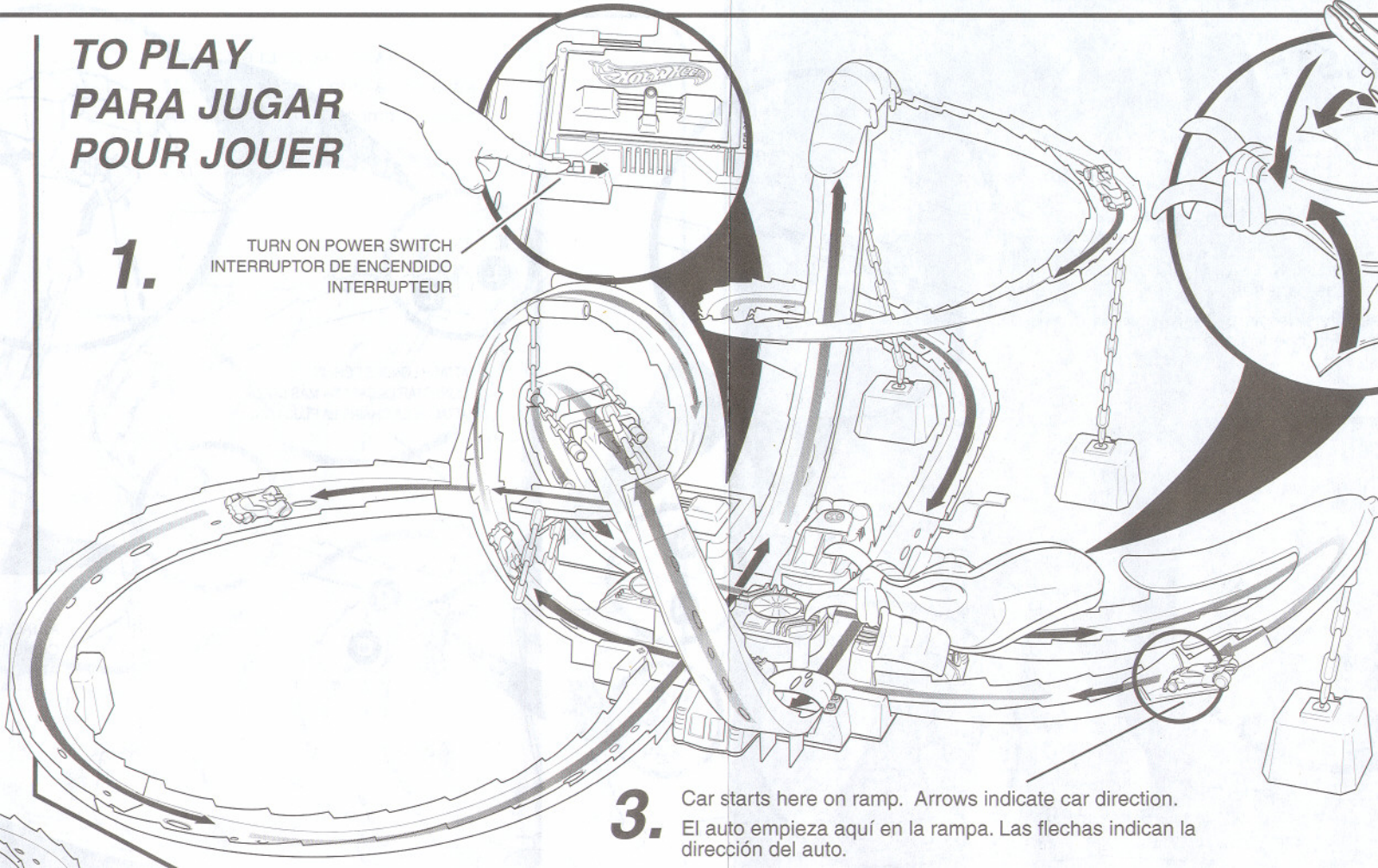
Pour mettre la tête de la pieuvre en position, appuyez sur le moteur jusqu'à ce qu'il s'emboîte en place et fermez les battants du couvercle.



3.

Car starts here on ramp. Arrows indicate car direction.

El auto empieza aquí en la rampa. Las flechas indican la dirección del auto.



3. Car starts here on ramp. Arrows indicate car direction.
El auto empieza aquí en la rampa. Las flechas indican la dirección del auto.

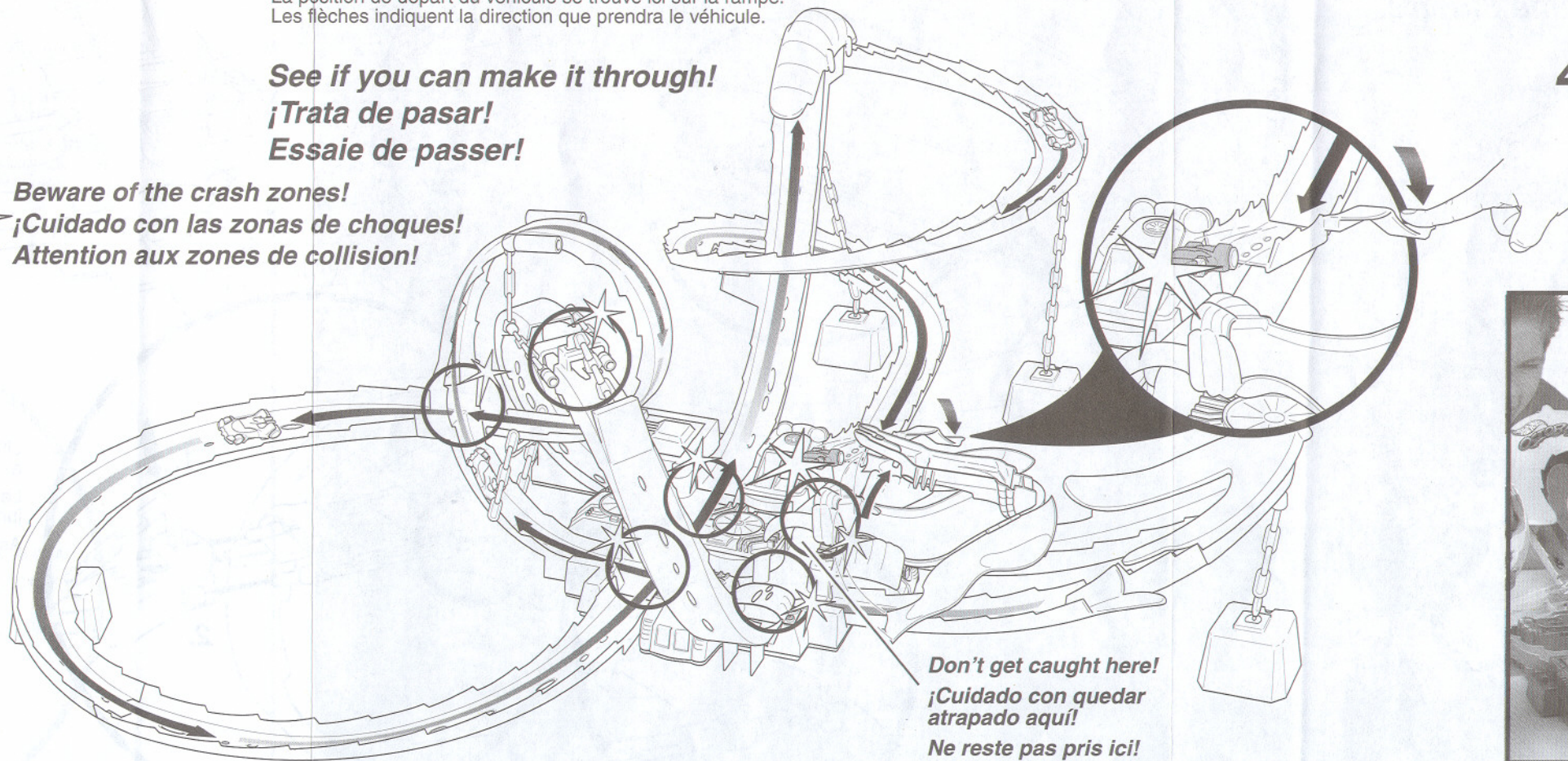
La position de départ du véhicule se trouve ici sur la rampe.
Les flèches indiquent la direction que prendra le véhicule.

See if you can make it through!
¡Trata de pasar!
Essaie de passer!

Beware of the crash zones!

¡Cuidado con las zonas de choques!

Attention aux zones de collision!



Don't get caught here!
¡Cuidado con quedar atrapado aquí!
Ne reste pas pris ici!

Not for children under 5 years.
recomendado
Contiene piezas



4. Press down lever to jump and crash into fangs and watch it "explode"

Presiona la palanca para abajo para saltar el pulpo o choca con los tentáculos y mira la "explosión"

Appuie sur le levier pour sauter par-dessus la pieuvre ou percuter les pics et voir ton véhicule exploser.



**U.S.A. CONSUMER INFORMATION
INFORMACIÓN PARA EL CONSUMIDOR EN LOS E.U.A.**



YOU CAN TELL IT'S MATTEL™ • ¡ES FÁCIL SABER QUE ES MATTEL!

Call us toll-free 1(800) 524-TOYS or write with any comments or questions about our products or service. Monday through Friday, 8:00 a.m.-6:00 p.m. Eastern Time.
Outside U.S.A., see telephone directory for Mattel listing.

Consumer Relations, Mattel, Inc., 333 Continental Blvd., El Segundo, CA 90245 U.S.A.

Llámenos gratis al 1(800) 524-6697 o escribanos con cualquier pregunta o comentario sobre nuestros productos o servicio. De lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m., hora del Este. Fuera de los E.U.A., consulte una guía telefónica para el listado de Mattel.

Atención al cliente, Mattel, Inc. 333 Continental Blvd. El Segundo, CA 90245 E.U.A.

**CANADIAN CONSUMER INFORMATION
SERVICE À LA CLIENTÈLE CANADIENNE**

YOU CAN TELL IT'S MATTEL™ • MATTEL, RIEN DE TEL

YOU MAY CALL US FREE AT 1 - 800 - 665 - MATTEL (6288) Monday - Friday, 8:00 a.m. - 6:00 p.m. EST.
Mattel Canada Inc., Consumer Service, 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2

QUESTIONS OU COMMENTAIRES? COMPOSEZ, SANS FRAIS, LE 1-800-665-MATTEL (6288) du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h (HNE). **Service à la clientèle de Mattel Canada Inc., 6155 boul. Freemont, Mississauga, Ontario L5R 3W2**



**CONFORMS TO THE SAFETY REQUIREMENTS OF
ASTM F963. CONFORME AUX NORMES DE SÉCURITÉ.
CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS DE SEGURIDAD.**

Mattel, Inc., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Affairs 1 (800) 524-TOYS.
Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at 1-800-665-6288.

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Camino a Santa Teresa No. 1040, 7o. Piso, Col. Jardines en la Montaña, Delegación Tlalpan, 14210 México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. TEL: 54-49-41-00.

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

Mattel Argentina S.A., Curupaylil 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires.
Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

Mattel do Brasil Ltda - CGC: 54.558.002/0001-20 - Rua Jaceru, 151 CEP:

04705-000 São Paulo. Atendimento ao Consumidor: 0800 5507800.

Mattel U.K. Ltd., Vainwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline 01628500303.

Mattel France, S.A., 27/33 rue d'Antony, Silic 145, 94523 Rungis Cedex N° Indigo 0 825 00 00 25 ou www.allomattel.com.

Mattel España, S.A., Aribau 200, 08036 Barcelona. N.I.F. A08-842809.

Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria. 3121. Consumer Advisory Service - 1300 135 312.

Mattel East Asia Ltd., World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China.



WARNING:

CHOKING HAZARD - Small parts.
Not for children under 3 years.

ADVERTENCIA:

PUEDA CAUSAR ASFIXIA. No recomendable para menores de 3 años.
Contiene piezas pequeñas.

ATTENTION :

NE CONVIENT PAS aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés.